

# PARÓQUIA DE NOSSA SENHORA DO ROSÁRIO

## OUR LADY OF THE ROSARY PARISH

2950 Midland Ave., Scarborough, Ontario, M1S 3K8

Phone: 416-298-6500 Parish Hall: 416-298-2643

Website: [olrosarysc.archtoronto.org](http://olrosarysc.archtoronto.org)

E-Mail: [olrosarysc@archtoronto.org](mailto:olrosarysc@archtoronto.org)

**Rev. Fr. Antonio Maria Resende Pereira, SCJ – Pastor**

### Missas Dominicais

**Domingo** 9:30 a.m. Inglês  
11:30 a.m. Português

### Sunday Masses

**Sunday** 9:30 a.m. English  
11:30 a.m. Portuguese

### Missas Semanais

**Terça-feira:** 7:00 p.m. - Inglês  
**Sexta-feira:** 7:00 p.m. - Português

### Weekday Masses

**Tuesday:** 7:00 p.m. - English  
**Friday:** 7:00 p.m. - Portuguese

### Confissões

Meia hora antes da Missa nas  
Terças e Sexta-feiras.

### Confessions

Tuesday and Friday half an hour  
before Mass.

### Baptismos:

Todos os Domingos depois da missa das  
11:30 a.m.  
Reunião de Preparação para os pais e  
padrinhos na Sexta-feira às 7:30h da noite.  
Agendar com o sacerdote com ao menos  
um mês de antecedência.

### Baptisms:

Every Sunday after the 11:30 a.m. Mass.  
Preparation meeting for parents and  
godparents on Friday at 7:30 p.m. Please  
book appointment at least one month in  
advance.

### Casamentos:

Os noivos devem marcar entrevista  
com o sacerdote para tratar do processo  
com ao menos um ano de antecedência e  
fazer o Curso de Preparação.

### Marriage:

Couples must book an appointment with  
the priest at least one year in advance  
to commence the process and required  
marriage preparation course.

### Horário do Escritório:

Favor telefonar para marcar horário.  
Tel: 416-298-6500

### Office Hours:

Please call for appointment.  
Phone: 416-298-6500

## THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME – JUNE 30, 2024

### OFFICE CLOSED IN JULY

The parish office will be closed beginning on **Tuesday, July 9th** and will reopen on **Monday, July 22nd**. If you require assistance, please call the office and leave a voicemail at 416-298-6500 or send an email to [olrosarysc@archtoronto.org](mailto:olrosarysc@archtoronto.org). Please note, messages will be replied to on July 22nd. Thank you for your patience.

### SUMMER BREAK FOR BULLETIN

The bulletin will not be available during July and August due to the summer break. We will resume publication on September 1st.

### MISSION CO-OP COLLECTION

There will be a special collection for the Mission Co-Operative Program on **Sunday, June 30th**. You can pick up Mission Co-Op envelopes at the entrance of the church. Your generosity for this year's Mission Appeal is very much appreciated.

### ONE-HOUR MONTHLY WAGE COLLECTION

**Sunday, July 7th** - Collection to assist with the maintenance costs of the church.

### EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

First Friday of the Month, July 5th:

6:00 pm - Exposition of the Blessed Sacrament;  
7:00 pm – Mass

Second Saturday of the Month, July 13th:

5:00 pm - Exposition of the Blessed Sacrament;  
6:00 pm – Mass

### YOUR LOVE PAVES THE WAY FOR SECOND CHANCES IN LIFE

Through your support, ShareLife agencies are able to provide people struggling with homelessness, mental illness and substance use challenges with specialized care.

Your generosity brings them hope for a second chance in life. Thank you for living the Gospel!

Please give at the parish using a ShareLife envelope, online through our parish website, or at [sharelife.org/donate](http://sharelife.org/donate).

### CHURCH BULLETIN ADVERTISING

Liturgical Publications will be setting up the advertisements for our church bulletin. The advertising will begin in July 2024 and supports the bulletin service. Please support the bulletin and advertise your product or service. Call Liturgical Publications at 905-624-4422.

### MASS INTENTIONS / INTENÇÕES DAS MISSAS

Sunday/Domingo, 30 de Junho – 9:30 am:

† Donald D'Mello (Req. by Isabel and Robert De Souza)

Sunday/Domingo, 30 de Junho – 11:30 am:

† Renato Andrade e Sogros; † Antonio e Maria Medeiros;

† José Manuel Carreiro

Tuesday/Terça-feira, 2 de Julho – 7:00 pm:

~ For the good health of Cris Fernandes.

Friday/Sexta-feira, 5 de Julho – 7:00 pm:

~ In thanksgiving to the Sacred Heart of Jesus.

### ESCRITÓRIO FECHADO EM JULHO

Nosso escritório paroquial estará fechado a partir de **terça-feira, 9 de julho**, e reabrirá na **segunda-feira, 22 de julho**. Se precisar de assistência, ligue para o escritório e deixe uma mensagem de voz no número 416-298-6500 ou envie um e-mail para [olrosarysc@archtoronto.org](mailto:olrosarysc@archtoronto.org). As mensagens serão respondidas no dia 22 de julho. Obrigado pela sua paciência.

### FÉRIAS DE VERÃO PARA BOLETIM

O boletim não estará disponível durante julho e agosto devido às férias de verão. Retomaremos a publicação em 1º de setembro.

### COLETA PARA MISSÃO COOPERATIVA

Haverá uma coleta especial para o Programa da Missão Cooperativa no dia **30 de Junho**. Os envelopes para esta coleta estão à entrada da Igreja com o título Mission Co-Op. A vossa generosidade para este pedido das Missões será muito agradecido.

### COLECTA DE UMA HORA DE TRABALHO

**7 de Julho** teremos a colecta especial em vista da manutenção de nossa Paróquia.

### EXPOSIÇÃO DO SANTÍSSIMO SACRAMENTO

Primeira Sexta-feira do mês – 5 de Julho:

18H00 - Exposição do S. Sacramento e Missa às 19H00

Segundo Sábado do mês – 13 de Julho:

17H00 - Exposição do S. Sacramento e Missa às 18H00

### O SEU AMOR PREPARA O CAMINHO PARA SEGUNDAS OPORTUNIDADES NA VIDA

O seu apoio permite às agências ShareLife oferecerem cuidados especializados aos sem-abrigo, quem sofre de doenças mentais e a quem lida com a toxicod dependência.

A sua generosidade traz-lhes esperança de que possam ter uma segunda oportunidade na vida. Obrigado por viver o Evangelho!

Por favor, dê na paróquia usando um envelope ShareLife, na internet através do nosso website paroquial, ou em [sharelife.org/donate](http://sharelife.org/donate).

### PUBLICIDADES NO BOLETIM PAROQUIAL

A companhia que completa as Publicações Litúrgicas vai começar a organizar as publicidades do nosso boletim paroquial. A nova publicidade será a partir de **Julho de 2024** e é o que financia o nosso boletim. Por favor contribua colocando os anúncios publicando as vossas companhias. Para este fim telefone à "Liturgical Publications" pelo número 905-624-4422.

## DOMINGO XIII DO TEMPO COMUM - 30 DE JUNHO DE 2024

### FIRST READING: Wisdom 1.13-15; 2.23-24

God did not make death, and he does not delight in the death of the living. For he created all things so that they might exist; the generative forces of the world are wholesome, and there is no destructive poison in them, and the dominion of Hades is not on earth. For righteousness is immortal. For God created man for incorruption, and made him in the image of his own eternity, but through the devil's envy death entered the world, and those who belong to his company experience it.

### PSALM 30: R – I will extol you, Lord, for you have raised me up.

I will extol you, O Lord, for you have drawn me up, and did not let my foes rejoice over me. O Lord, you brought up my soul from Sheol, restored me to life from among those gone down to the Pit. R.

Sing praises to the Lord, O you his faithful ones, and give thanks to his holy name. For his anger is but for a moment; his favour is for a lifetime. Weeping may linger for the night, but joy comes with the morning. R.

Hear, O Lord, and be gracious to me! O Lord, be my helper! You have turned my mourning into dancing. O Lord my God, I will give thanks to you forever. R.

### SECOND READING: 2 Corinthians 8.7, 9, 13-15

Brothers and sisters: Now as you excel in everything — in faith, in speech, in knowledge, in utmost eagerness, and in our love for you — so we want you to excel also in this generous undertaking.

For you know the generous act of our Lord Jesus Christ, that though he was rich, yet for your sakes he became poor so that by his poverty you might become rich.

I do not mean that there should be relief for others and pressure on you, but it is a question of a fair balance between your present abundance and their need, so that their abundance may be for your need, in order that there may be a fair balance.

As it is written, "The one who had much did not have too much, and the one who had little did not have too little."

### Gospel Acclamation:

Alleluia. R: Alleluia

Our Saviour Jesus Christ has abolished death and has brought us life through the Gospel. R: Alleluia

### GOSPEL: Mark 5.21-24, 35-43 (shorter)

When Jesus had crossed in the boat to the other side, a great crowd gathered around him; and he was by the sea. Then one of the synagogue leaders named Jairus came and, when he saw Jesus, fell at his feet and begged him repeatedly, "My little daughter is at the point of death. Come and lay your hands on her, so that she may be made well, and live." So Jesus went with him. And a large crowd followed him.

Some people came from the leader's house to say, "Your daughter is dead. Why trouble the teacher any further?" But overhearing what they said, Jesus said to the leader of the synagogue, "Do not fear, only believe." Jesus allowed no one to follow him. When they came to the house of the leader of the synagogue, he saw a commotion, people weeping and wailing loudly. When he had entered, he said to them, "Why do you make a commotion and weep? The child is not dead but sleeping." And they laughed at him.

Then Jesus put them all outside, and took the child's father and mother and those who were with him, and went in where the child was. He took her by the hand and said to her, "Talitha cum," which means, "Little girl, get up!" And immediately the girl got up and began to walk about for she was twelve years of age.

At this they were overcome with amazement. He strictly ordered them that no one should know this, and told them to give her something to eat.

### LEITURA I - Sabedoria 1, 13-15; 2.23-24

Não foi Deus quem fez a morte, nem Ele Se alegra com a perdição dos vivos. Pela criação deu o ser a todas as coisas, e o que nasce no mundo destina-se ao bem. Em nada existe o veneno que mata, nem o poder da morte reina sobre a terra, porque a justiça é imortal. Deus criou o homem para ser incorruptível e fê-lo à imagem da sua própria natureza. Foi pela inveja do demónio que a morte entrou no mundo, e experimentam-na aqueles que lhe pertencem.

### SALMO RESPONSORIAL - Salmo 29 (30)

Refrão: Eu Vos louvarei, Senhor, porque me salvastes.

Eu Vos glorifico, Senhor, porque me salvastes e não deixastes que de mim se regozijassem os inimigos. Tirastes a minha alma da mansão dos mortos, vivificastes-me para não descer ao túmulo.

Cantai salmos ao Senhor, vós os seus fiéis, e dai graças ao seu nome santo. A sua ira dura apenas um momento e a sua benevolência a vida inteira. Ao cair da noite vêm as Lágrimas e ao amanhecer volta a alegria.

Ouvi, Senhor, e tende compaixão de mim, Senhor, sede Vós o meu auxílio. Vós convertestes em júbilo o meu pranto: Senhor meu Deus, eu Vos louvarei eternamente.

### LEITURA II - 2 Coríntios 8, 7.9.13-15

Irmãos: Já que sobressais em tudo – na fé, na eloquência, na ciência, em toda a espécie de atenções e na caridade que vos ensinamos – deveis também sobressair nesta obra de generosidade. Conheceis a generosidade de Nosso Senhor Jesus Cristo: Ele, que era rico, fez-Se pobre por vossa causa, para vos enriquecer pela sua pobreza. Não se trata de vos sobrecarregar para aliviar os outros, mas sim de procurar a igualdade. Nas circunstâncias presentes, aliviái com a vossa abundância a sua indigência para que um dia eles aliviem a vossa indigência com a sua abundância. E assim haverá igualdade, como está escrito: «A quem tinha colhido muito não sobrou e a quem tinha colhido pouco não faltou».

### ACLAMAÇÃO AO EVANGELHO:

Aleluia. R: Aleluia.

Jesus Cristo, nosso Salvador, destruiu a morte e fez brilhar a vida por meio do Evangelho. R: Aleluia

### EVANGELHO - Marcos 5, 21-43

Naquele tempo, depois de Jesus ter atravessado de barco para a outra margem do lago, reuniu-se grande multidão à sua volta, e Ele deteve-Se à beira-mar. Chegou então um dos chefes da sinagoga, chamado Jairo. Ao ver Jesus, caiu a seus pés e suplicou-Lhe com insistência: «A minha filha está a morrer. Vem impor-Lhe as mãos, para que se salve e viva». Jesus foi com ele, seguido por grande multidão, que O apertava de todos os lados. Ora, certa mulher que tinha um fluxo de sangue havia doze anos, que sofrera muito nas mãos de vários médicos e gastara todos os seus bens, sem ter obtido qualquer resultado, antes piorava cada vez mais, tendo ouvido falar de Jesus, veio por entre a multidão e tocou-Lhe por detrás no manto, dizendo consigo: «Se eu, ao menos, tocar nas suas vestes, ficarei curada». No mesmo instante estancou o fluxo de sangue e sentiu no seu corpo que estava curada da doença. Jesus notou logo que saíra uma força de Si mesmo. Voltou-Se para a multidão e perguntou: «Quem tocou nas minhas vestes?» Os discípulos responderam-Lhe: «Vês a multidão que Te aperta e perguntas: 'Quem Me tocou?'» Mas Jesus olhou em volta, para ver quem O tinha tocado. A mulher, assustada e a tremer, por saber o que Lhe tinha acontecido, veio prostrar-se diante de Jesus e disse-Lhe a verdade. Jesus respondeu-Lhe: «Minha filha, a tua fé te salvou». Ainda Ele falava, quando vieram dizer da casa do chefe da sinagoga: «A tua filha morreu. Porque estás ainda a importunar o Mestre?» Mas Jesus, ouvindo estas palavras, disse ao chefe da sinagoga: «Não temas; basta que tenhas fé». E não deixou que ninguém O acompanhasse, a não ser Pedro, Tiago e João, irmão de Tiago. Quando chegaram a casa do chefe da sinagoga, Jesus encontrou grande alvoroço, com gente que chorava e gritava. Ao entrar, perguntou-lhes: «Porquê todo este alarido e tantas amentações? A menina não morreu; está a dormir». Riram-se d'Ele. Jesus, depois de os ter mandado sair a todos, levando consigo apenas o pai da menina e os que vinham com Ele, entrou no local onde jazia a menina, pegou-Lhe na mão e disse: «Talitha Kum», que significa: «Menina, Eu te ordeno: levanta-te». Ela ergueu-se imediatamente e começou a andar, pois já tinha doze anos. Ficaram todos muito maravilhados. Jesus recomendou-lhes insistentemente que ninguém soubesse do caso e mandou dar de comer à menina.





**CATHOLIC CEMETERIES  
&  
FUNERAL SERVICES**  
ARCHDIOCESE OF TORONTO  
[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Christ the King Cemetery 905-471-0121  
In keeping with your Catholic faith



1995 Salem Rd. N.  
Ajax  
**905.686.3700**  
[www.novaera.ca](http://www.novaera.ca)

**BENTO'S AUTO  
& TIRE CENTRE LTD.**

**GOODYEAR**  
Your **DUNLOP** Centre!  
Repairs to All Makes & Models  
Foreign & Domestic  
2000 Dundas St. W. 416-533-2500

**André Marques**  
MANAGEMENT ACCOUNTANT  
CONTABILIDADE COMMERCIAL  
PAYROLL - REGISTOS DE FIRMAS  
INCOME TAXES -  
COMMERCIAL E INDIVIDUAL  
36 Park Lawn Rd. #5  
416-538-3295

Call  
905-624-4422  
for this space

## SALES REPRESENTATIVE WANTED

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.  
*Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses*  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to [salesrep@parishbulletins.com](mailto:salesrep@parishbulletins.com)



**OGDEN**  
FUNERAL HOMES



4164 Sheppard Ave. E.  
(East of Kennedy Rd.)  
416-293-5211  
[www.ogdenfuneralhome.com](http://www.ogdenfuneralhome.com)



**Remember...**

Let our advertisers know  
you saw their ad here.

**Eat  
Shop  
Spend  
and Enjoy  
LOCAL**

please  
support the  
businesses  
that support  
your parish

**BROTHERS COLANGELO  
FRUIT MARKET LTD.**



2387 Midland Ave.  
416.293.7856



THE PERFECT **SPOT**  
TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL  
905-624-4422